

<b>Zeitschrift:</b>	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
<b>Band:</b>	35 (1957)
<b>Heft:</b>	9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BREITENBACH



*Sofflex*

- Montierungsdräht M 49

für Telephonzentralen

Zentralenkabel · Verteilerdrähte

WIDERSTANDSTRÄGER AUS STEATIT

SONDERQUALITÄTEN VON DELLIT-HARTPAPIER

Für Relaispulen:

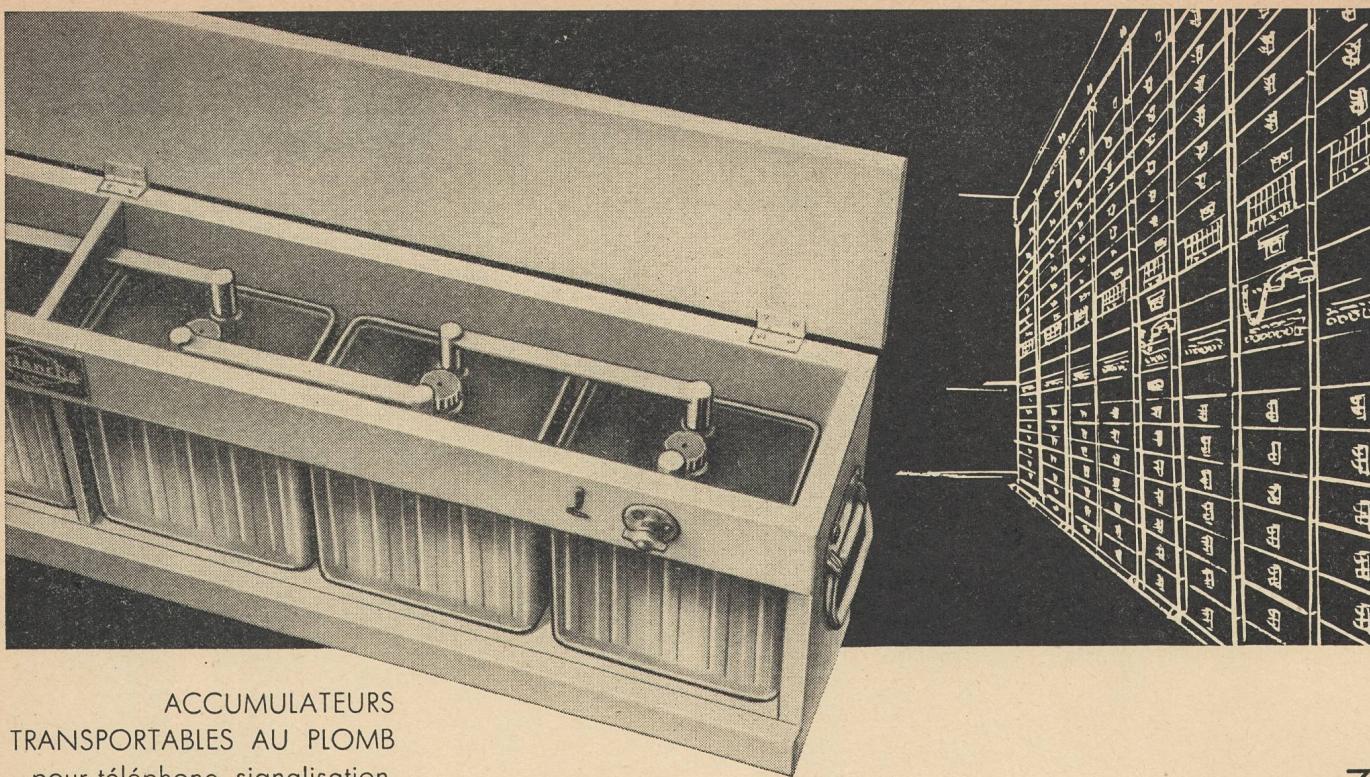
Lackdraht, Oeltextilien, Isolierlacke

Isoliermaterial und isolierte Drähte  
für alle Gebiete der Elektrotechnik



Seit mehr als  
50 Jahren  
die Marke für  
bewährte Qualität

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**  
**BREITENBACH bei Basel**

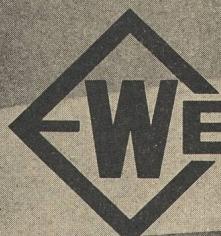


ACCUMULATEURS  
TRANSPORTABLES AU PLOMB  
pour téléphone, signalisation,  
installations de secours, etc.

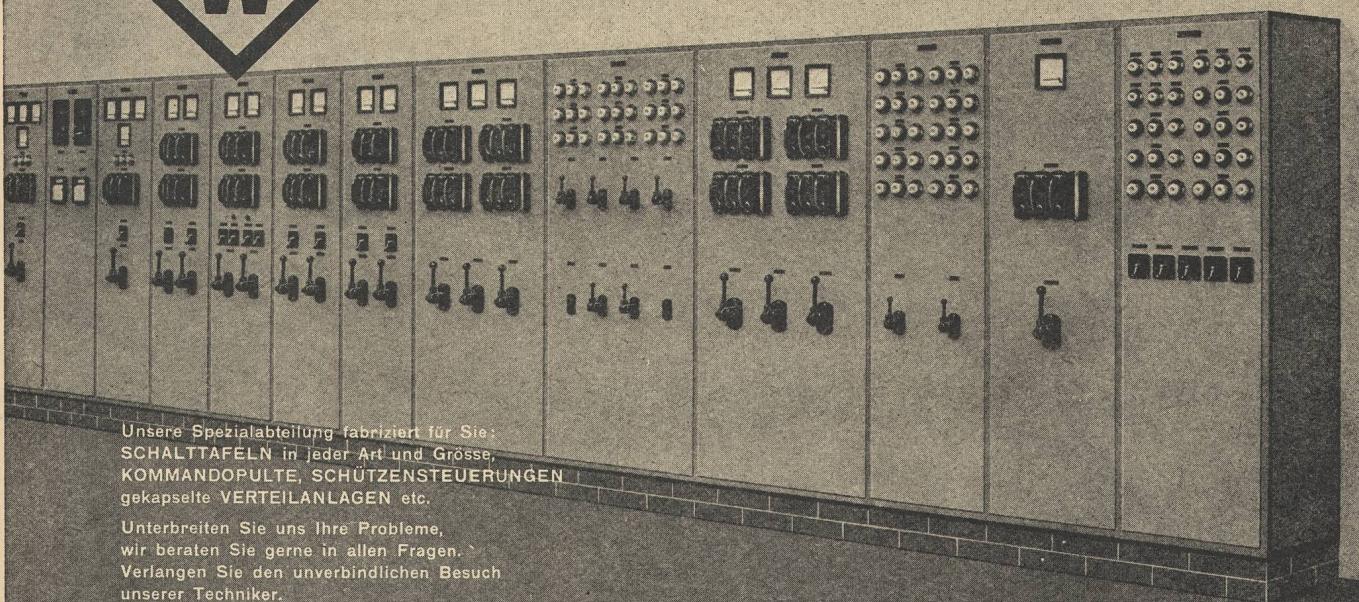
TRANSPORTABLE  
BLEI-AKKUMULATOREN  
für Telephon-Signal- und  
Sicherungsanlagen usw.

# LECLANCHÉ SA

YVERDON



## - Schalt- und Verteilanlagen



Unsere Spezialabteilung fabriziert für Sie:  
SCHALTTAFELN in jeder Art und Grösse,  
KOMMANDOPULTE, SCHÜTZENSTEUERUNGEN  
gekapselte VERTEILANLAGEN etc.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir beraten Sie gerne in allen Fragen.  
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch  
unserer Techniker.

**WEBER AG. EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 2244**

# SORENSEN - REGLER



500-2 S  
220 V, 500 VA

## Elektronische Modelle

für einphasige Leistungen  
von 500 VA bis 10 kVA  
dreiphasig bis 30 kVA



## Magnetische Regler

für einphasige Leistungen  
von 60 VA bis 500 VA

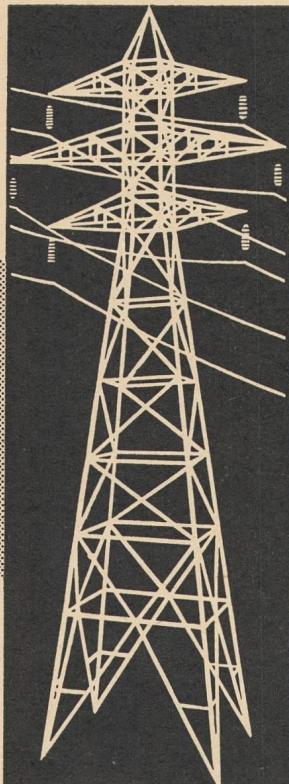
## Nobatrons

Gleichspannungen  
von 6 V bis 300 V  
Ströme von 5 bis 150 A

Verlangen Sie bitte ausführliche Unterlagen

# SORENSEN-ARDAG

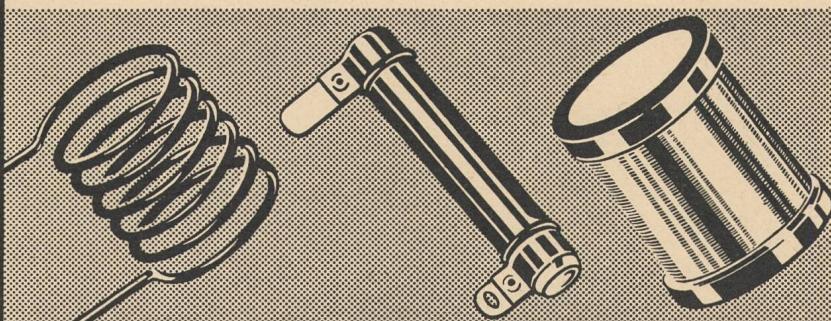
Eichstrasse 29 Zürich 3/45 Tel. 051/33 77 57



## KABEL UND DRÄHTE für Freileitungen

in Kupfer, Bronze, Aluminium, Stahl-Aluminium

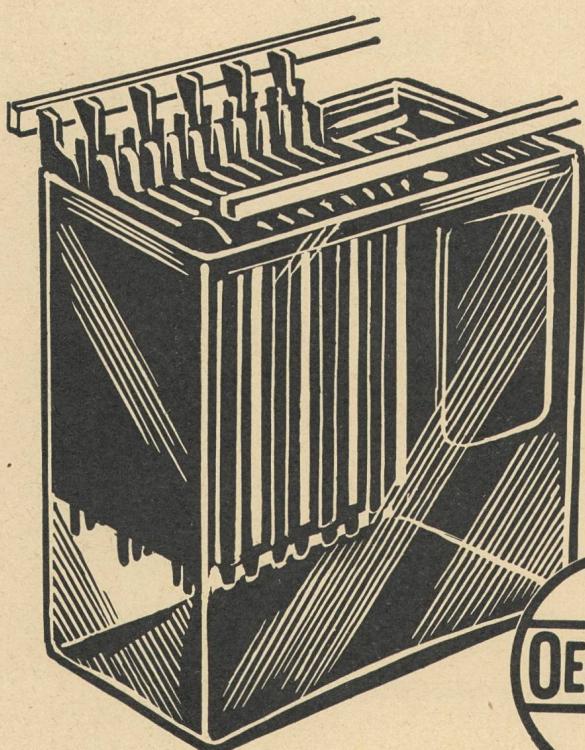
ALDREY



Widerstandsdrähte bis 0,04 mm Ø in  
Nicklin, Konstantan

**SELVETHUN**

∅ (033) 2 38 21



# Die Kraft- Reserve

für Stromanlagen in Fabriken, Spitäler, Kinos usw. ist die zuverlässige OERLIKON-Batterie. Sie bietet größte Sicherheit für einen störungsfreien Betrieb.

OERLIKON



**HERMES-Schreibmaschinen sind Spitzenprodukte der einheimischen Industrie.**

**Formschönheit, Strapazierfähigkeit und modernster Ausrüstungsgrad sind nebst günstigen Preisen überzeugende Gründe für die Wahl einer HERMES**

**Fünf Modelle stehen zur Wahl, eines davon ist auch die HERMES für Sie. Wir zeigen Ihnen gerne die neuesten Modelle.**

## HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG.  
Waisenhausstr. 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz.  
Vertreter für alle Kantone

# HERMES



**Sauber + Gisin** Aktiengesellschaft  
Zürich 8/34, Höschgasse 45, Tel. (051) 34 80 80

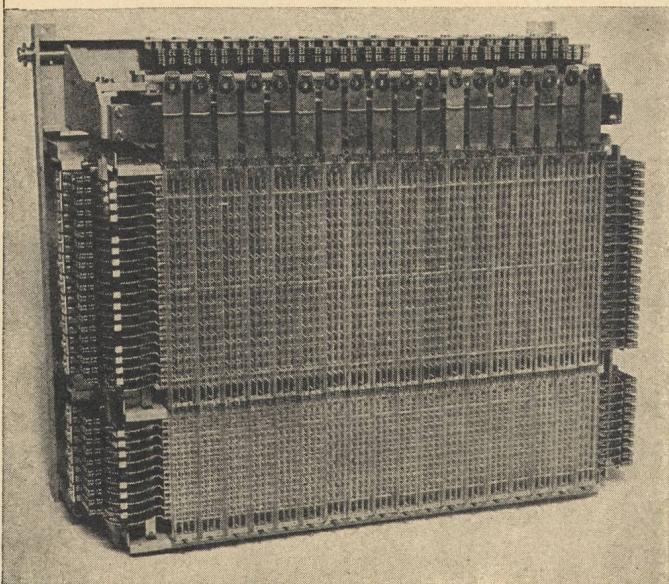
**Bigla**

**Stahlgestelle**  
in verschiedenen Ausführungen und Preislagen  
Leicht verstellbar  
Leicht montierbar

für Bureaux,  
Archive,  
Bibliotheken  
Magazine,  
usw.

Erste Referenzen.  
Verlangen Sie unverbindliche Offerte oder Vertreterbesuch

**CHR. GFELLER AG.**  
Bern-Bümpliz und Flamatt



Kreuzwähler K 53

Münzautomaten

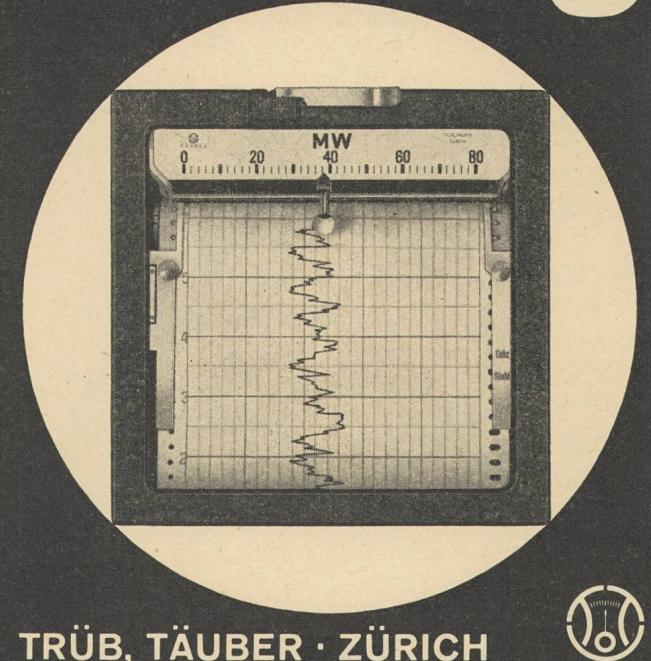
**AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN**

Telephon: (031) 4 27 45

FERN SCHREIBER  
TÉLÉ IMPRIMEUR  
TELE SCRIVENTE  
TELETYPE

AUTELCA AG GÜMLIGEN (BERN SCHWEIZ)

# Minireg



TRÜB, TÄUBER · ZÜRICH



Minireg, das kleinste Registrierinstrument  
Schreibbreite 100 mm, Frontrahmenabmessungen 144×144 mm

## GEBRÜDER SINGEISEN Liestal



Schlosserei

Gegründet 1803

## EISENKONSTRUKTIONEN



Schleuderbetonrohre  
Kabelsteine, Kabelkanäle  
Kabelplatten

KANDERKIES AG THUN

## AG. KUMMLER & MATTER

Elektrische Unternehmungen

### ZÜRICH 26

Hohlstrasse 176

Tel. (051) 23 96 10

Zweigniederlassungen: Biel, Martigny, Aarau

### Kabel-Verlegungen

## Nottaris & Wagner

Eisengiesserei

gegr. 1842

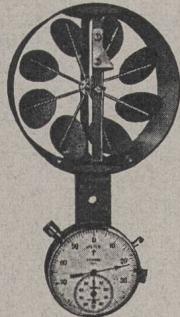
Oberburg-Burgdorf

Tel. (034) 23 01 11

GRAUGUSS für Sicherungs-, Verteil- und Kabel-Kasten, Kabel-Endverschlüsse sowie für jeden andern Verwendungszweck.

Verteil- und Verbindungs-Schutzmuffen usw.,  
heiss geeteert

# STOPPANI



**AG., Könizstrasse 29, BERN**

**Anemometer**, meteorologische Instrumente, Messuhren und Messgeräte, Einstellungsmesser, Klinometer, Telemeter, Wassermessflügel, Limnigraph, **Elektrische Apparate**, Klein-Mehrachstecker, Widerstände

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

**ZUG**

Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für

## Frei- und Kabelleitungen



**AG.**  
**WOHLEN (Aargau)**

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die Telephonie

## CORREX-Federdruckmesser

13 Messbereiche  
von 3—10 000 g



**HAAG-STREIT AG., LIEBEFELD**

## Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate  
Stöpselschnüre für Umschalttschränke  
Oelsauger für Bahnen

## A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.

## Gebr. MÜLLER AG. BERN

Mech. Werkstätte und Eisenkonstruktionen  
Telephon 2 35 38

Sicherungs- und Verteilkästen für Telephon  
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche  
Zoresisen- und Kabelschutzeisen-Profile

Wenn Sie einen fahrbaren, leicht handlichen



## Industrie-Staubsauger

1-, 2- oder 3motorig

mit wirklich grosser Leistung und  
vielseitiger Verwendungsmög-  
lichkeit suchen, so verlangen Sie  
Prospekt und Vorführung bei

**Nilfisk AG., Zürich I**  
Limmatquai 94

Telephon (051) 34 53 50 / 51

## CORREX-Federdruckmesser

13 Messbereiche  
von 3—10 000 g



**HAAG-STREIT AG., LIEBEFELD**

## EISENBAU

Schlosserei

## METALLBAU

Massenartikel

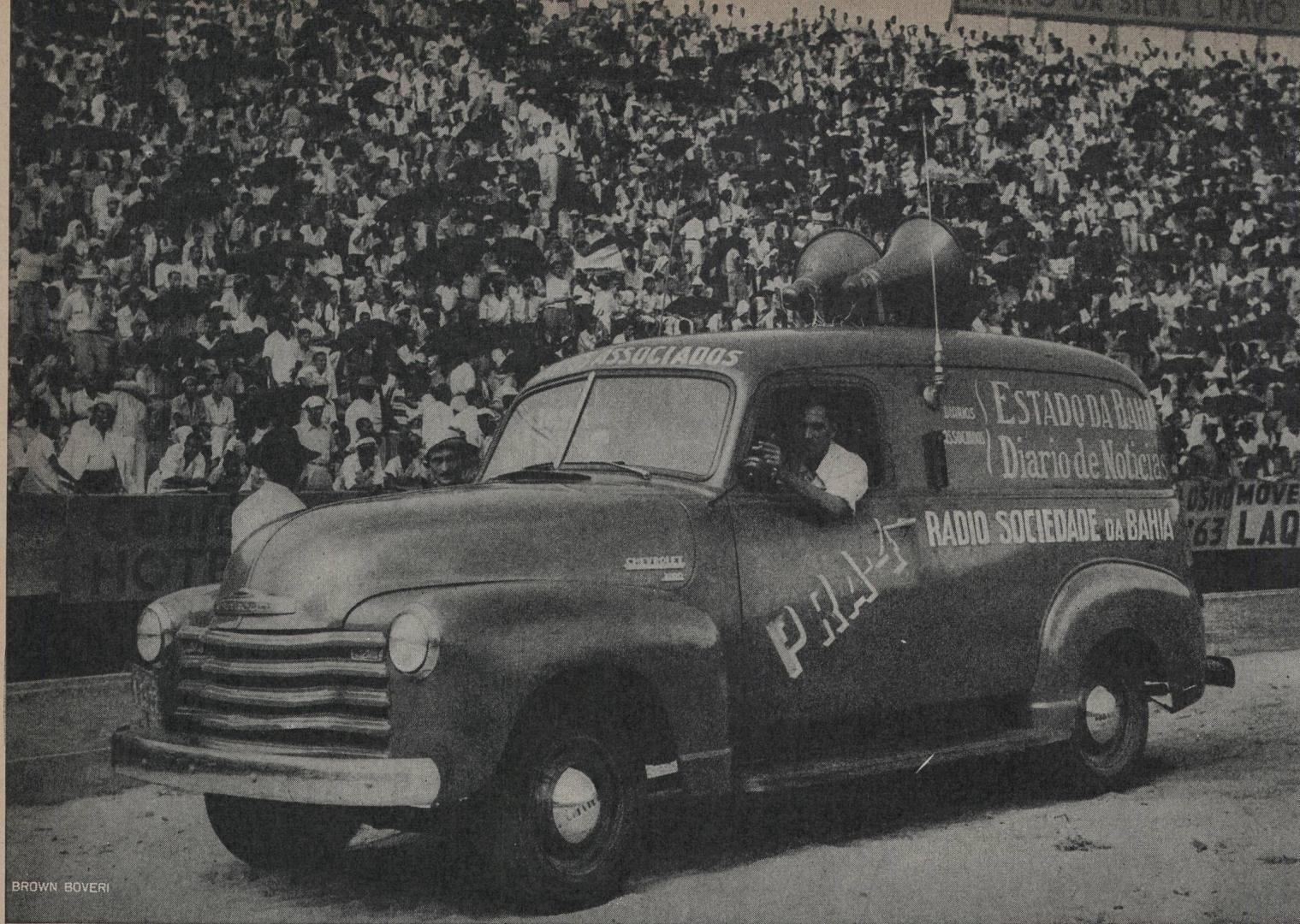
## JOS. KAESER

vorm. Jos. Kaeser-Hirt



## SOLOTHURN

Telephon (065) 2 10 88



BROWN BOVERI



**Hier ist Radio Sociedade da Bahia!  
Wir sprechen über das  
Brown Boveri FM-Radiotelephon...**

Nicht nur in Bahia, auch an vielen andern Orten der Welt wird das Brown Boveri FM-Radiotelephon zur raschen unmittelbaren Uebertragung von Nachrichten, Befehlen usw. verwendet. Es ermöglicht störungsfreies Telephonieren vom Auto, Schiff, Flugzeug oder von der Bahn. Das frequenzmodulierte Brown Boveri Radiotelephon zeichnet sich durch robusten Aufbau, kleinen Raumbedarf und geringes Gewicht aus und ist ausserdem betriebssicher sowie einfach in der Bedienung.

Lassen Sie sich von unseren Spezialisten beraten.

**AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN (SCHWEIZ)**